

TESTEL

Das neue Prüftelefon

Le nouveau téléphone d'essai

Il nuovo telefono di prova

Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

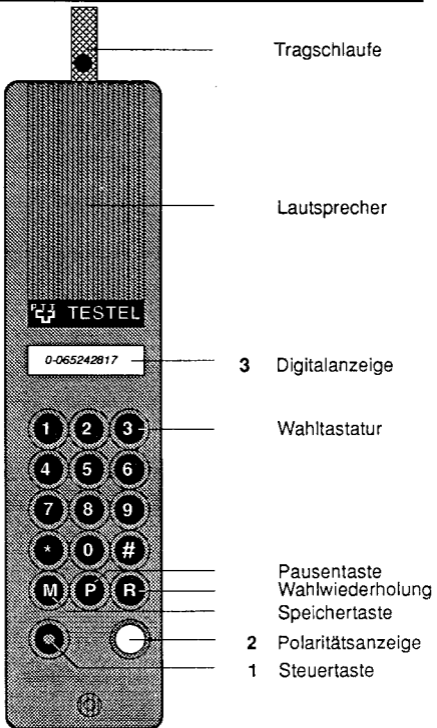
Istruzione per l'uso

Inhaltsverzeichnis

Ihr **TESTEL** wurde nach den Qualitätsvorschriften der PTT in der Schweiz entwickelt und hergestellt. Wenn Sie die Funktionen anhand der Bedienungsanleitung sorgfältig durchgegangen sind, werden Sie mit Ihrem neuen Apparat bereits vertraut sein.

1	Bedienelemente Frontseite	2
2	Bedienelemente Rückseite	3
3	Hinweise für den Gebrauch	4
4	Zubehör	4
5	Wenn Sie angerufen werden	5
6	Wenn Sie jemanden anrufen wollen	5
7	Die Wahlwiederholung	6
8	Die Nachwahl	6
9	Löschen des Wahlwiederholerspeichers	6
10	Der Wahlwiederholerspeicher als Nummernspeicher	7
11	Die Digitalanzeige	8
12	Der Taxzähler	8
13	Hochohmiges Mithören	9
14	Funktion der Pausentaste	9
15	Auswechseln der Batterie	10
16	Einsetzen der Batterie	11

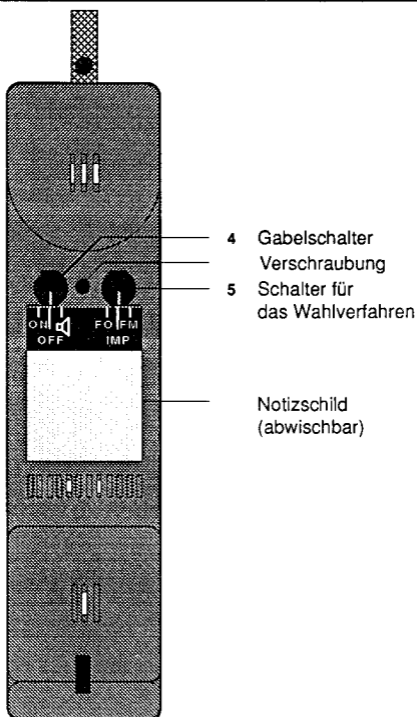
1 Bedienelemente Frontseite




Legende

- | | |
|---|--|
| <p>1 Steuertaste (rot)</p> <p>Flashtaste (rot)</p> | <p>(Impulswahl, Frequenzwahl mit Begleitzeichen)</p> <p>(Frequenzwahl ohne Begleitzeichen)</p> |
| <p>2 Polaritätsanzeige</p> | <p>leuchtet: a positiv gegenüber b</p> <p>leuchtet nicht: a negativ gegenüber b</p> |
| <p>3 Digitalanzeige</p> | <p>1 2 3 4 * # Wahlziffern</p> <p>0-242817 Wahlziffern mit Wählpause</p> <p>Fr. 3.10 4.70 Gebührenanzeige und Totalisator</p> <p>P5 Fr. 4.70 Totalisator</p> |

2 Bedienelemente Rückseite



Legende

- | | | |
|-----------------|---|----------------------------------|
| 4 Gabelschalter | ON | Stellung abgehoben |
| | OFF | Anrufstellung |
| |  | hochohmiges Mithören der Leitung |
| 5 Wahlverfahren | FO | Frequenzwahl ohne Begleitzeichen |
| | IMP | Impulswahl |
| | FM | Frequenzwahl mit Begleitzeichen |

3 Hinweise für den Gebrauch

Der Wahlwiederholtspeicher sowie der Speicher für die Taxanzeige im **TESTEL** sind durch eine Batterie gestützt. Sie können somit den Apparat bei Nichtgebrauch problemlos von der Leitung trennen. Die interne Lithium-Batterie hat bei normalem Gebrauch eine mittlere Lebensdauer von 1 Jahr. Zeigen sich auf der Anzeige Fehler oder ergeben sich im Mithörbetrieb Störungen, so ist die Batterie zu ersetzen. Weiteres zu diesem Thema erfahren Sie unter Kapitel 15, "Auswechseln der Batterie".

Verwenden Sie zur Pflege Ihres **TESTEL** nur einen feuchten Lappen und ein mildes Reinigungsmittel.

4 Zubehör

Im Lieferumfang Ihres **TESTEL** sind folgende Zusätze enthalten:

- Bedienungsanleitung
- Etui
- Adapterkabel TT83 auf Bananenstecker
- Adapterstecker TT83 auf 4-polige Anschlussdose
- Kupplungsstück

Das Anschlusskabel Ihres **TESTEL** ist mit einem TT83 Stecker ausgestattet.

Adapterkabel mit drei Bananensteckern (PTT Art. Nr. 523.610.4)

weiss	a
blau	b
gelb	Erde


Kupplungsstück (PTT Art. Nr. 572.200.4)

Adapterstecker für den Anschluss an 4-polige Anschlussdose (PTT Art. Nr. 425.394.4)

5 Wenn Sie angerufen werden

Anrufstellung

- OFF** Bei einem Anruf ertönt ein elektronischer Dreitonruf. Seine Lautstärke und sein Klang sind werksmässig fest eingestellt.

-  Bei einem Anruf ertönt vom Lautsprecher ein Brummtönen in der Höhe der Ruffrequenz.

6 Wenn Sie jemanden anrufen wollen

Der Prüfapparat **TESTEL** stellt Ihnen drei verschiedene Wahlverfahren zur Verfügung, welche mit dem Schalter "Wahlverfahren" 5 eingestellt werden können:

- FO** Frequenzwahl ohne Begleitzeichen
- IMP** Impulswahl
- FM** Frequenzwahl mit Begleitzeichen

- gewünschtes Wahlverfahren einstellen
- Gabelschalter 4 auf **ON**
- Summtönen abwarten
- gewünschte Rufnummer wählen

7 Die Wahlwiederholung

Im Besetztfall

entweder

- Taste **R** drücken, die Nummer wird erneut gewählt

oder

- Gabelschalter 4 auf **OFF** , die Nummer bleibt gespeichert

und später

- Gabelschalter 4 auf **ON**
- Taste **R** drücken, die Nummer wird erneut gewählt

8 Die Nachwahl

Eine aus dem Wahlwiederholtspeicher **R** gewählte Nummer kann manuell mit weiteren Ziffern ergänzt werden, welche ebenfalls im Wahlwiederholtspeicher **R** abgelegt werden.

Werden im Ganzen mehr als 16 Ziffern gespeichert, so wird das Wahlwiederholungsregister gesperrt.

9 Löschen des Wahlwiederholtspeichers

Wünschen Sie, dass eine im **R** -Speicher enthaltene Nummer nicht mehr benützt werden kann, können Sie diese wie folgt löschen:

- Gabelschalter 4 auf **OFF**
- Taste **M** dauernd drücken
- Taste **R** drücken
- Taste **P** drücken
- Taste **M** loslassen

10 Der Wahlwiederholtspeicher als Nummernspeicher

Ihr Prüfapparat **TESTEL** bietet Ihnen die Möglichkeit, im Wahlwiederholtspeicher eine Rufnummer im Voraus zu speichern.

Einspeichern

- Gabelschalter 4 auf **OFF**
- Taste **M** dauernd drücken
- Taste **R** kurz drücken
- Telefonnummer eingeben
- Taste **M** loslassen

Durch Drücken der Taste **P** wird eine Pause (Summton abwarten) programmiert.

Eine vorher gespeicherte Nummer wird automatisch gelöscht.

Abrufen

- Gabelschalter 4 auf **ON**
- **R** drücken

11 Die Digitalanzeige

Auf der Digitalanzeige Ihres **TESTEL** sind alle wichtigen Informationen abzulesen.

- Beim Telefonieren zeigt sie die gewählte Rufnummer an.
- Sie zeigt die Taxe des laufenden Gesprächs an; nach dem Abschalten des Apparats bleibt die Anzeige noch etwa 30 Sekunden sichtbar.
- Bei abgeschaltetem Apparat zeigt sie durch Drücken der Taste **M** die Summe aller Gesprächstaxen rechts und die Taxe des letzten Gesprächs links an.
- Bei abgeschaltetem Apparat zeigt sie durch Drücken der Taste **M** und gleichzeitig der Taste **R** die im Wahlwiederholregister abgelegte Nummer an.

12 Der Taxzähler


Anzeigen


- Gabelschalter 4 auf **OFF**
- Taste **M** kurz drücken

Löschen der Taxzähler

- Gabelschalter 4 auf **OFF**
- Taste **M** dauernd drücken
- Taste **5** kurz drücken
- Taste **P** drücken
- Taste **M** loslassen

13 Hochohmiges Mithören

Ihr **TESTEL** ermöglicht das Mithören von Leitungen zu Kontrollzwecken. Die Signale werden vom Lautsprecher abgegeben. Aus Diskretionsgründen ist der Signalpegel am Lautsprecher gleich gross wie an der Hörerkapsel. Um Knackgeräusche beim Anschliessen zu vermeiden, ist der Gabelschalter 4 vor dem Anschliessen des Gerätes auf  zu drehen.

- Gabelschalter 4 auf 
- Apparat an Leitung anschliessen
- Apparat von Leitung nehmen
- Gabelschalter 4 auf **OFF**

Die Mithörschaltung wird ab Batterie gespeisen. Aus diesem Grund soll bei Nichtgebrauch Ihres TESTEL der Gabelschalter auf OFF gestellt werden. Die Batterie entlädt sich sonst sehr schnell.

14 Funktion der Pausentaste

In diesem Kapitel werden die Funktionen der Pausentaste zusammengefasst.

Die Verwendung der Pausentaste wird in folgenden Kapiteln ausführlich beschrieben:

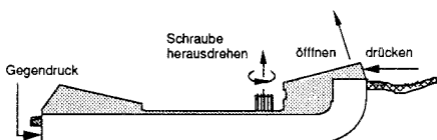
- Kapitel 9 : Löschen des Wahlwiederholerspeichers
- Kapitel 10 : Der Wahlwiederholerspeicher als Nummernspeicher
- Kapitel 12 : Der Taxzähler; Löschen des Taxzählers

15 Auswechseln der Batterie

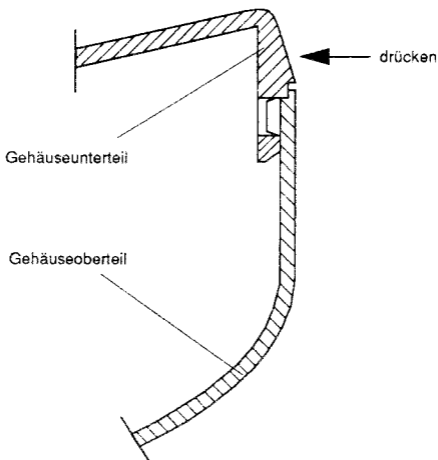
Beim Ersetzen der Batterie gehen eventuell vorhandene Speicherinhalte verloren.

Öffnen des Gerätes

- Schraube zwischen den Schaltern 4 und 5 lösen
- durch Drücken gegen den Gehäuseunterteil, bei gleichzeitigem Gegendruck auf den Gehäuseoberteil, lässt sich der Gehäuseunterteil nach oben wegheben.

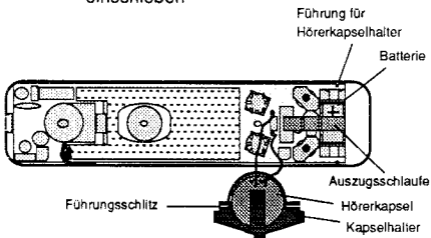


Der Druck auf den Gehäuseunterteil muss so sein, dass die Verschnappung gelöst werden kann.



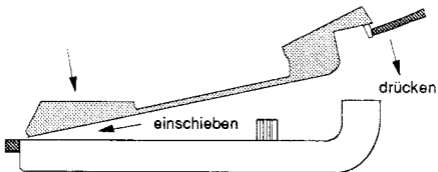
16 Einsetzen der Batterie

- Kapselhalter mit Hörerkapsel gegen oben aus der Gehäuseoberseite ziehen
- Batterie an der Auszugsschleufe aus der Halterung ziehen.
- neue Batterie (Art. Nr. 581.024.7) richtig gepolt einsetzen und eventuell die Auszugsschleufe (Art. Nr. 581.023.9) ersetzen
- Kapselhalter von oben in die Führung einschieben



Schliessen des Gerätes

- Drehknöpfe der Schalter 4 und 5 aufsetzen
- Gehäuseboden auf der Mikrofonseite in das Oberteil einfahren und auf der Hörerkapselseite zudrücken
- Gerät verschrauben

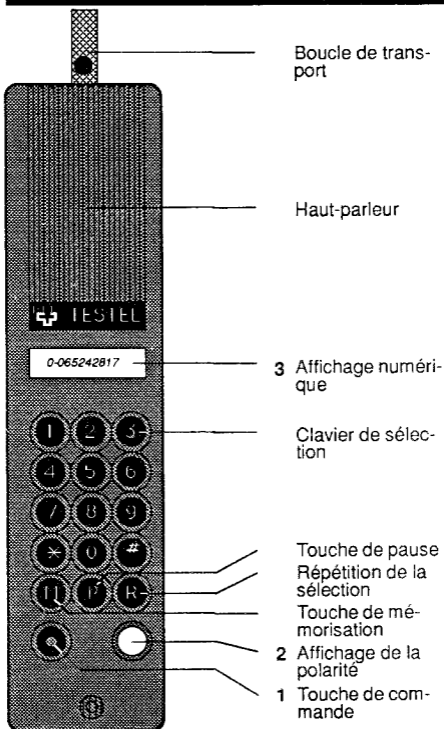


Sommaire

Votre **TESTEL** à été développé et fabriqué en Suisse selon les directives de qualité des PTT. Si vous avez parcouru soigneusement les fonctions à l'aide du mode d'emploi, vous vous serez déjà familiarisé avec votre nouvel appareil.

1	Eléments de desserte, partie frontale	14
2	Eléments de desserte, partie arrière	15
3	Indications pour l'emploi	16
4	Accessoires	16
5	Lorsque vous êtes appelé	17
6	Lorsque vous désirez appeler quelqu'un	17
7	La répétition de la sélection	18
8	La post-sélection	18
9	Effacer la mémoire de répétition de sélection	18
10	La mémoire de répétition de sélection comme mémoire de numéros	19
11	L'affichage numérique	20
12	L'indicateur de taxe	20
13	Ecoute à haute impédance	21
14	Fonction de la touche de pause	21
15	Echange de la batterie	22
16	Mise en place	23

1 Eléments de desserte, partie frontale



Boucle de transport

Haut-parleur

3 Affichage numérique

Clavier de sélection

Touche de pause
Répétition de la sélection

Touche de mémorisation

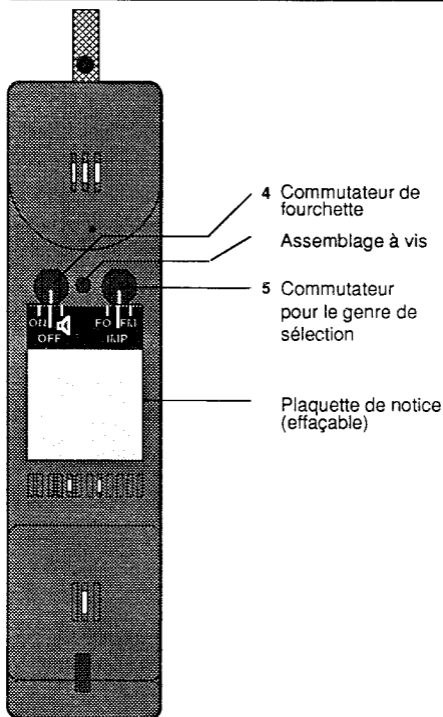
2 Affichage de la polarité

1 Touche de commande

Légende

- 1 Touche de commande (rouge) (Sélection par impulsions, sélection par fréquences avec signal d'accompagnement)
- Touche d'interruption (rouge) (Sélection par fréquences sans signal d'accompagnement)
- 2 affichage de la polarité
- allumé: a positif par rapport à b
pas allumé: a négatif par rapport à b
- 3 Affichage numérique
- 1 2 3 4 * # Chiffres de sélection
- 0-242817 Chiffres de sélection avec pause de sélection
- Fr. 3.10 4.70 Indication de la taxe et totalisateur
- P5 Fr. 4.70 Totalisateur

2 Éléments de dessert, partie arrière



Légende

4 Commutateur de fourchette

ON Position décroché

OFF Position d'appel



Ecoute à haute impédance sur la ligne

5 Genre de sélection

FO Sélection par fréquences sans signal d'accompagnement

IMP Sélection par impulsions

FM Sélection par fréquences avec signal d'accompagnement

3 Indications pour l'emploi

La mémoire de répétition de la sélection, ainsi que la mémoire pour l'indication de la taxe sont alimentées par une batterie dans le **TESTEL**. Vous pouvez donc, sans autre, retirer l'appareil de la ligne lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour une utilisation normale, la batterie interne au lithium a une durée de vie moyenne d'une année. Il faut la remplacer si des erreurs apparaissent sur l'affichage ou si des dérangements surgissent lors de l'écoute. Vous trouvez de plus amples détails à ce sujet au chapitre 15 "Echange de la batterie".

Pour l'entretien de votre **TESTEL**, n'utilisez qu'un chiffon humide et un produit de nettoyage doux.

4 Accessoires

Les accessoires suivants font partie de la livraison de votre **TESTEL**:

- Mode d'emploi
- Etui
- Câble d'adaptateur TT83 sur fiches bananes
- Fiche d'adaptateur pour le branchement à une boîte de raccordement à 4 pôles
boîte de raccordement
- Pièce de couplage

Le câble de raccordement de votre **TESTEL** est équipé d'une fiche TT83.

Câble d'adaptateur avec trois fiches bananes
(Art. PTT No 523.610.4)


blanc	a
bleu	b
jaune	terre

Pièce de couplage
(Art. PTT No 572.200.4)

Fiche d'adaptateur pour le branchement à une boîte de raccordement à 4 pôles
(Art. PTT No 425.394.4)

5 Lorsque vous êtes appelé

Position d'appel

- OFF** Une sonnerie électronique à trois tons retentit lors d'un appel. Son volume sonore et sa tonalité sont réglés en usine.
-  Un ronflement à la hauteur de la fréquence d'appel retentit dans le haut-parleur lors d'un appel.

6 Lorsque vous désirez appeler quelqu'un

L'appareil d'essai **TESTEL** vous met trois différentes genres de sélection à disposition; ceux-ci peuvent être réglés à l'aide du commutateur "Genre de sélection " 5:

- FO** Sélection par fréquences sans signal d'accompagnement
- IMP** Sélection par impulsions
- FM** Sélection par fréquences avec signal d'accompagnement
- Régler le genre de sélection désiré
 - Commutateur de fourchette 4 sur **ON**
 - Attendre le son musical
 - Composer le numéro désiré

7 La répétition de la sélection

Dans le cas d'occupé

soit

- Presser la touche **R**, la sélection du numéro est répétée

ou

- Commutateur de fourchette 4 sur **OFF**, le numéro reste mémorisé

et plus tard

- Commutateur de fourchette 4 sur **ON**
- Presser la touche **R**, la sélection du numéro est répétée

8 La post-sélection

Un numéro composé depuis la mémoire de répétition de la sélection **R** peut être complété manuellement avec d'autres chiffres, qui seront également déposés dans la mémoire **R**.

Le registre de répétition de sélection est bloqué si plus de 16 chiffres au total sont mémorisés.

9 Effacer la mémoire de répétition de sélection

Si vous désirez qu'un numéro contenu dans la mémoire **R** ne puisse plus être utilisé, vous pouvez l'effacer de la manière suivante:

- Commutateur de fourchette 4 sur **OFF**
- Presser la touche **M** en permanence
- Presser la touche **R**
- Presser la touche **P**
- Relâcher la touche **M**

10 La mémoire de répétition de sélection comme mémoire de numéros

Votre appareil d'essai **TESTEL** vous offre la possibilité de mémoriser à l'avance un numéro d'appel dans la mémoire de répétition de sélection.

Mise en mémoire

- Commutateur de fourchette 4 sur **OFF**
- Presser la touche **M** en permanence
- Presser brièvement la touche **R**
- Introduire le numéro de téléphone
- Relâcher la touche **M**

Une pause (attendre le son musical) est programmée en pressant la touche **P**.

Un numéro mémorisé précédemment est automatiquement effacé.

Rappel

- Commutateur de fourchette 4 sur **ON**
- Presser **R**

11 L'affichage numérique

Toutes les informations importantes peuvent être lues sur l'affichage numérique de votre **TESTEL**.

- Lorsque vous téléphonez, il indique le numéro d'appel composé.
- Il indique la taxe de la conversation en cours; l'affichage reste encore lisible pendant encore env. 30 secondes après le déclenchement de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est déclenché, en pressant la touche **M**, il indique la somme de toutes les communications et la taxe de la dernière conversation.
- Lorsque l'appareil est déclenché, en pressant la touche **M** et simultanément la touche **R**, il indique le numéro déposé dans la mémoire de répétition de sélection.

12 L'indicateur de taxe


Affichage


- Commutateur de fourchette 4 sur **OFF**
- Presser brièvement la touche **M**

Effacement du totalisateur

- Commutateur de fourchette 4 sur **OFF**
- Presser la touche **M** en permanence
- Presser brièvement la touche **5**
- Presser la touche **P**
- Relâcher la touche **M**

13 Ecoute à haute impédance

Votre **TESTEL** permet d'écouter sur les lignes à des fins de contrôle. Les signaux sont délivrés par le haut-parleur. Pour des motifs de discrétion, le niveau du signal sur le haut-parleur n'est pas plus élevé que sur la capsule d'écoute. Le commutateur de fourchette 4 doit être tourné sur  avant de raccorder l'appareil, afin d'éviter les craquements.

- Commutateur de fourchette 4 sur 
- Connecter l'appareil à la ligne
- Retirer l'appareil de la ligne
- Commutateur de fourchette 4 sur **OFF**

Le circuit d'écoute est alimenté par la batterie. C'est pourquoi le commutateur de fourchette doit être mis sur OFF lorsque vous n'utilisez pas votre TESTEL. Sinon, la batterie se décharge très vite.

14 Fonction de la touche de pause

Les fonctions de la touche de pause sont récapitulées dans ce chapitre.

L'utilisation de la touche de pause est décrite en détail aux chapitres suivants:

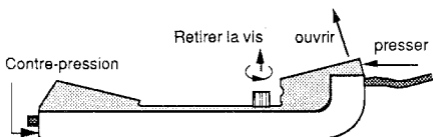
- Chapitre 9: effacer la mémoire de répétition de sélection
- Chapitre 10: la mémoire de répétition de sélection comme mémoire de numéros
- Chapitre 12: l'indicateur de taxe; effacer le totalisateur

15 Echange de la batterie

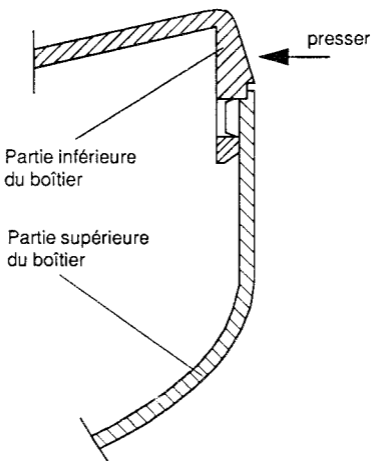
Des contenus de mémoire sont perdus lors de l'échange de la batterie.

Ouvrir l'appareil

- Dévisser la vis entre les commutateurs 4 et 5
- La partie inférieure du boîtier peut être soulevée en pressant contre la partie inférieure du boîtier et en faisant une contre-pression simultanée sur la partie supérieure du boîtier.

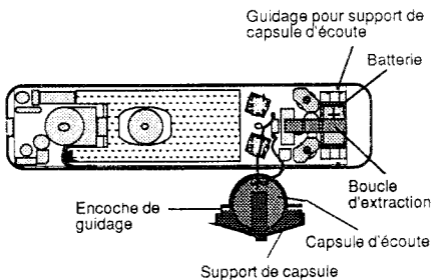


La pression sur la partie inférieure du boîtier doit être telle que l'encliquetage puisse être libéré.



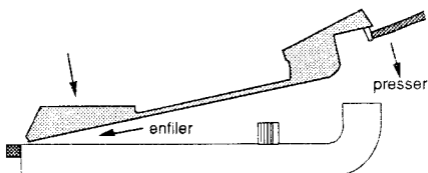
16 Mise en place de la batterie

- Tirer le support de capsule avec la capsule d'écoute vers le haut, hors de la partie supérieure du boîtier.
- Extraire la batterie de son support par la boucle d'extraction.
- Insérer une nouvelle batterie (Art. PTT No 581.024.7) branchée correctement et remplacer éventuellement la boucle d'extraction (Art. PTT No 581.023.9).
- Enfiler le support de capsule dans le guidage depuis le haut



Fermeture de l'appareil

- Mettre en place les boutons rotatifs des commutateurs 4 et 5
- Engager le fond du boîtier du côté du microphone dans la partie supérieure et fermer en pressant sur le côté de la capsule d'écoute
- Revisser l'appareil

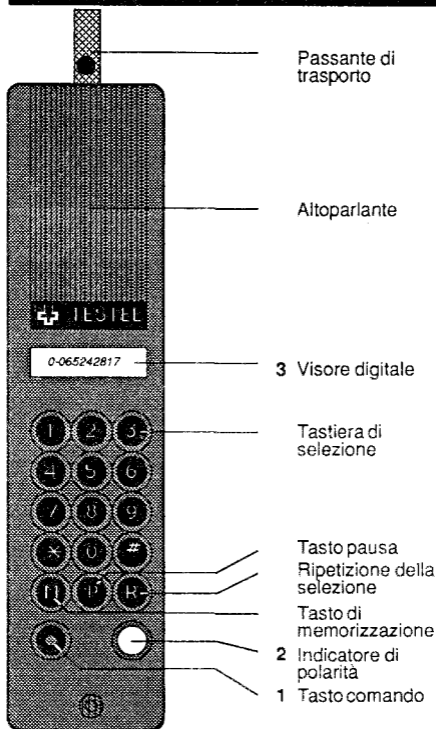


Indice

Il Suo **TESTEL** è stato sviluppato e prodotto in Svizzera, secondo le norme di qualità delle PTT. Una volta eseguite meticolosamente le singole funzioni, in base alle istruzioni per l'uso, avrà acquistato dimestichezza con il nuovo apparecchio.

1	Elementi di manipolazione lato frontale	26
2	Elementi di manipolazione lato posteriore	27
3	Indicazioni per l'uso	28
4	Accessori	28
5	Quando è chiamato	29
6	Quando desidera chiamare qualcuno	29
7	La ripetizione della selezione	30
8	La selezione successiva	30
9	Cancellazione della memoria di ripetizione della selezione	30
10	La memoria di ripetizione della selezione come memoria numeri	31
11	Il visore digitale	32
12	L'indicatore di tassa	32
13	Intercalazione ad alta impedenza	33
14	Funzione del tasto di pausa	33
15	Sostituzione batteria	34
16	Montaggio batteria	35

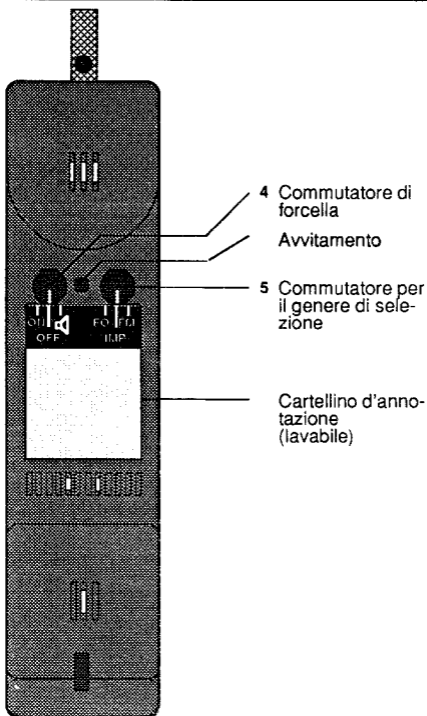
1 Elementi di manipolazione lato frontale



Legenda

- | | |
|--|---|
| <p>1 Tasto comando (rosso)</p> <p>Tasto flash (rosso)</p> <p>2 Indicatore di polarità</p> <p>3 Visore digitale</p> | <p>(Selezione a impulsi, selezione a toni con segnale d'accompagnamento)</p> <p>(Selezione a toni senza segnale d'accompagnamento)</p> <p>illuminato: a positivo per rapporto a b</p> <p>spento: a negativo per rapporto a b</p> <p>1 2 3 4 * # cifre di selezione</p> <p>0-242817 cifre di selezione con pausa di selezione</p> <p>Fr. 3.10 4.70 indicatore di taxa e totalizzatore</p> <p>P5 Fr. 4.70 Totalizzatore</p> |
|--|---|

2 Elementi di manipolazione lato posteriore



4 Commutatore di
forcella

Avvitamento

5 Commutatore per
il genere di sele-
zione

Cartellino d'anno-
tazione
(lavabile)

Legenda

4 Commutatore di forcella

ON Ricevitore alzato

OFF Posizione di chiamata
Intercalazione ad alta impe-
denza

5 Genere di selezione

FO Selezione a toni senza se-
gnale d'accompagnamento

IMP Selezione a impulsi

FM Selezione a toni con se-
gnale d'accompagnamento

3 Indicazioni per l'uso

La memoria di ripetizione della selezione, come pure la memoria per gli indicatori di tasso del **TESTEL** sono sostenute da una batteria. In caso di non utilizzazione dell'apparecchio questo potrà essere staccato, senza problemi, della linea. La batteria interna al litio ha una durata media di un anno, in caso di normale impiego. Se il visore dovesse indicare degli errori, oppure in caso di intercalazione dovessero verificarsi dei disturbi, la batteria deve essere sostituita. Altri particolari su questo tema si possono trovare al capitolo 15 "Sostituzione batteria".

Per la cura del Suo **TESTEL** utilizzi esclusivamente uno straccio umido e un detersivo non aggressivo.

4 Accessori

Nella fornitura del **TESTEL** sono contenuti i seguenti accessori:

- Istruzioni per l'uso
- Custodia
- Cavo d'adattamento TT83 con connettori a banana
- Cavo d'adattamento TT83 a presa a quattro poli
- presa di raccordo
- Pezzo d'accoppiamento

Il cavo d'allacciamento del Suo **TESTEL** è dotato di un connettore TT83.

Cavo d'adattamento con tre connettori a banana
(Art. PTT n. 523.610.4)

bianco	a
blu	b
giallo	terra

Pezzo d'accoppiamento
(Art. PTT n. 572.200.4)

Cavo d'adattamento per il raccordo a presa a quattro poli
(Art. PTT n. 425.394.4)

5 Quando è chiamato

Posizione di chiamata

OFF In caso di chiamata squilla un segnale di chiamata tritonale. Il volume e il timbro sono impostati in modo fisso in fabbrica.



In caso di chiamata l'altoparlante emette un ronzio che si avvicina alla frequenza della chiamata.

6 Quando desidera chiamare qualcuno

L'apparecchio di prova **TESTEL** le offre tre diversi generi di selezione, impostabili a scelta con il commutatore 5 "Genere di selezione":

FO Selezione a toni senza segnale d'accompagnamento

IMP Selezione a impulsi

FM Selezione a toni con segnale d'accompagnamento

- impostare il genere di selezione desiderato
- commutatore di forcella 4 su **ON**
- attendere il suono musicale
- selezionare il numero desiderato

7 La ripetizione della selezione

In caso d'occupato

o

- premere il tasto **R**: il numero è risSelectedionato

oppure

- commutatore di forcella 4 su **OFF**: il numero è memorizzato

e più tardi:

- commutatore di forcella 4 su **ON**
- premere il tasto **R**: il numero è risSelectedionato

8 La selezione successiva

Un numero selezionato partendo dalla memoria di ripetizione della selezione **R** può essere completato manualmente con l'aggiunta di altre cifre, le quali sono pure depositate nella memoria di ripetizione della selezione **R**.

Se in totale sono memorizzate più di 16 cifre il registro di ripetizione della selezione è bloccato.

9 Cancellazione della memoria di ripetizione della selezione

Se desidera che un numero memorizzato nella memoria **R** non abbia più ad essere utilizzato potrà cancellarlo nel modo seguente:

- commutatore di forcella 4 su **OFF**
- tenere premuto il tasto **M**
- premere il tasto **R**
- premere il tasto **P**
- lasciare il tasto **M**

10 La memoria di ripetizione della selezione come memoria numeri

Il Suo apparecchio di prova **TESTEL** Le offre la possibilità di memorizzare in precedenza un numero di chiamata nella memoria di ripetizione della selezione.

Memorizzazione

- commutatore di forcella 4 su **OFF**
- tenere premuto il tasto **M**
- premere brevemente il tasto **R**
- immettere il numero telefonico
- lasciare il tasto **M**

Premendo il tasto **P** è programmata una pausa (attesa del suono musicale).

Un numero memorizzato in precedenza è cancellato automaticamente.

Chiamata

- commutatore di forcella 4 su **ON**
- premere **R**

11 Il visore digitale

Il visore digitale del Suo **TESTEL** permette di visualizzare tutte le informazioni importanti.

- Durante la comunicazione visualizza il numero di chiamata selezionato.
- Visualizza la tassa della comunicazione in corso: disinserendo l'apparecchio l'indicazione è visibile per altri trenta secondi circa.
- Ad apparecchio disinserito, premendo il tasto **M**, a destra è visualizzato il totale delle tasse per tutte le comunicazioni e a sinistra la tassa dell'ultima comunicazione.
- Ad apparecchio disinserito, premendo il tasto **M** e contemporaneamente il tasto **R**, è visualizzato il numero presente nel registro di ripetizione della selezione.

12 L'indicatore di tassa


Indicazioni


- commutatore di forcella 4 su **OFF**
- premere brevemente il tasto **M**

Cancellazione dell'Indicatore di tassa

- commutatore di forcella 4 su **OFF**
- tenere premuto il tasto **M**
- premere brevemente il tasto **5**
- premere il tasto **P**
- lasciare il tasto **M**

13 Intercalazione ad alta impedenza

Il Suo **TESTEL** permette l'intercalazione in linea a scopo di controllo. I segnali sono diffusi dall'altoparlante. Per motivi di discrezione il livello del segnale all'altoparlante è lo stesso di quello della capsula d'ascolto. Per evitare crepitii al momento della esclusione il commutatore di forcella 4 deve essere commutato su  prima dell'allacciamento dell'apparecchio.

- commutatore di forcella 4 su 
- raccordare l'apparecchio alla linea
- staccare l'apparecchio dalla linea
- commutatore di forcella 4 su **OFF**

Il circuito d'intercalazione è alimentato dalla batteria. Per questo motivo, in caso di non utilizzazione del Suo TESTEL, il commutatore di forcella deve essere posto su OFF. Ne risulterebbe altrimenti una rapida scarica della batteria.

14 Funzione del tasto di pausa

In questo capitolo sono riassunte le funzioni del tasto di pausa.

L'utilizzazione del tasto di pausa è descritto esaurientemente nei seguenti capitoli:

- Capitolo 9: Cancellazione della memoria di ripetizione della selezione
- Capitolo 10: La memoria di ripetizione della selezione come memoria numeri
- Capitolo 12: L'indicatore di tassa; cancellazione dell'indicatore di tassa

15 Sostituzione batteria

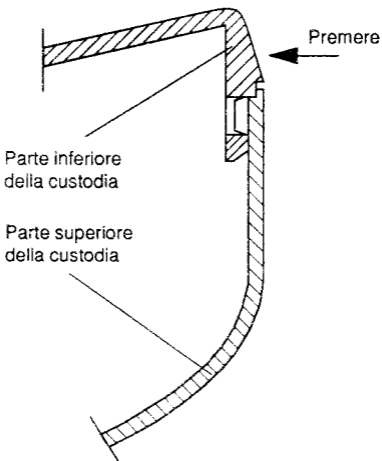
Sostituendo la batteria eventuali dati presenti in memoria sono perduti.

Apertura dell'apparecchio

- estrarre la vite fra i commutatori 4 e 5
- premendo contro la parte inferiore della custodia ed esercitando contemporaneamente una contropressione sulla parte superiore della stessa, la parte inferiore della custodia potrà essere alzata.

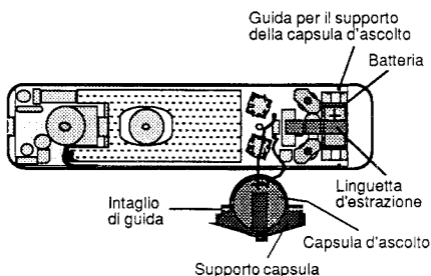


La pressione sulla parte inferiore della custodia deve essere tale da far scattare la chiusura.



16 Montaggio batteria

- Tirare verso l'alto, nella parte superiore della custodia, il supporto della capsula con la capsula d'ascolto.
- Estrarre la batteria dal supporto mediante la linguetta d'estrazione
- Inserire la nuova batteria (Art. n. 581.024.7), rispettando la polarità, e sostituire eventualmente la linguetta d'estrazione (Art. n. 581.023.9).
- Infilare nella guida, dall'alto, il supporto della capsula.



Chiusura dell'apparecchio

- Infilare i bottoni dei commutatori 4 e 5
- Fare entrare il fondo custodia, lato microfono, nella parte superiore, e premere dal lato della capsula d'ascolto
- Avvitare l'apparecchio

